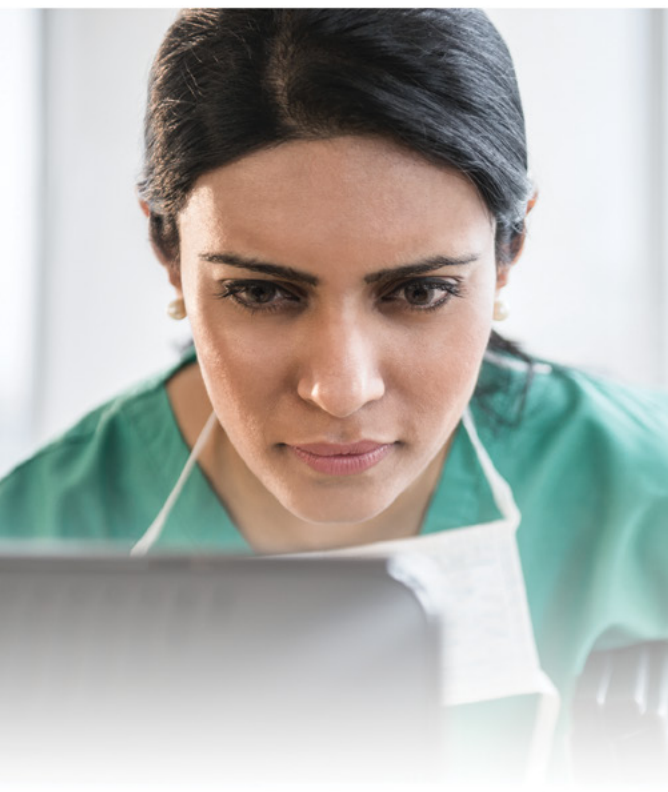


eChart MANITOBA



**Information is
the best medicine**

What is eChart Manitoba?

eChart is a secure, electronic system that connects authorized health-care providers with a summary of your health information such as drug prescriptions that have previously been filled, immunization histories and results from participating labs.

When your health information is connected you get better care

Because your key health information is available to your authorized health-care providers, it can be reviewed when you require care and minimizes the chance of unnecessary and duplicate tests. With access to your up-to-date lab results, prescriptions, immunizations and x-ray reports, you'll get the most informed health care from the providers you rely on.

With eChart, your information is in safe hands

Access to your key health information is limited to providers who are involved in your care. This means you can be confident that your information is safe and secure. You can request to see what information is held about you, who has viewed your record, and you can place a Disclosure Directive on your eChart record.

eChart will help to:

- Improve the quality of your care
- Connect health-care providers with secure access to your key health-care information
- Present information from multiple electronic health systems in one place
- Reduce duplication and unnecessary tests



What is a Disclosure Directive?

A Disclosure Directive hides your personal health information in eChart from being seen by health-care providers – except for your name, personal health identification number, date of birth and address. You have the option of placing a Disclosure Directive on your eChart record; however, you should know this will hide all clinical information about you. As a result, health-care providers will be unable to see any of your clinical information stored in eChart when they are providing you with care.

Certain health-care providers who have the highest level of access to eChart Manitoba may temporarily override a Disclosure Directive in order to obtain relevant information to provide safe, quality care – but they must indicate the reason for doing so.

Find out more.

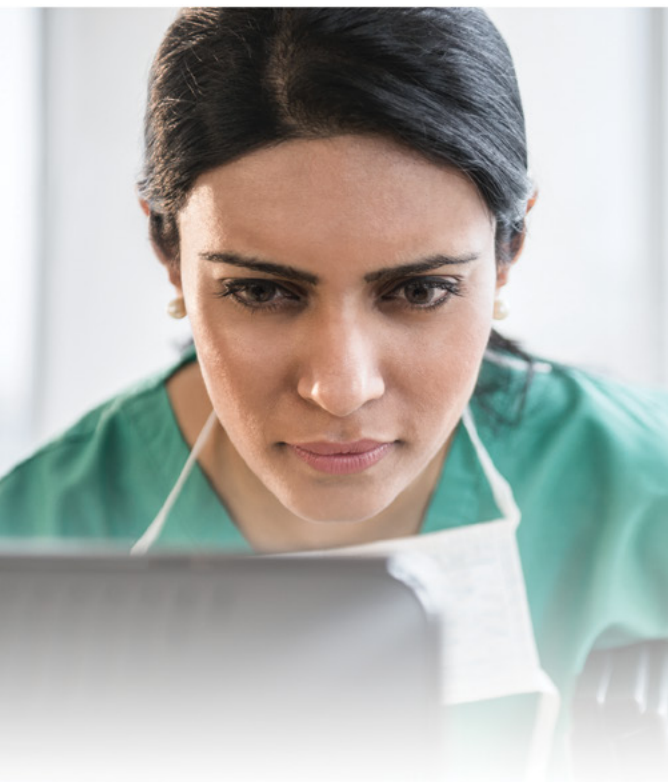
To find out more about eChart Manitoba, visit echartmanitoba.ca, call 1-855-203-4528 (toll free) or email us at echart@manitoba-ehealth.ca

300-355 Portage Avenue
Winnipeg, MB R3B 0J6



DossiÉ

MANITOBA



L'information
est le meilleur
des remèdes

Qu'est-ce que DossiÉ Manitoba?

DossiÉ Manitoba est un système électronique sécurisé qui permet aux fournisseurs de soins de santé autorisés d'accéder à un résumé de vos renseignements médicaux, où figurent notamment un historique de vos ordonnances médicales exécutées, vos antécédents vaccinaux et les résultats d'analyses effectuées par des laboratoires participants.

Quand vos renseignements médicaux sont regroupés, vous profitez de meilleurs soins

Puisque vos fournisseurs de soins de santé autorisés ont accès à vos renseignements médicaux clés, ils peuvent y référer au moment de vous soigner, ce qui réduit le risque de chevauchements ou de tests inutiles. Leurs soins seront basés sur le maximum d'information provenant des résultats de tests de laboratoire les plus récents et des rapports de radiographie ainsi que de l'historique de vos ordonnances médicales et de vos vaccins.

Vos renseignements médicaux sont protégés

L'accès à vos renseignements médicaux clés est limité à ceux qui vous soignent. Vous pouvez avoir confiance : vos renseignements sont protégés. Vous pouvez demander à les voir et demander qui les a vus. Vous pouvez également faire ajouter une directive de non-divulgence dans votre dossier dans le système DossiÉ Manitoba.

DossiÉ Manitoba :

- contribue à améliorer la qualité de vos soins;
- accorde à vos fournisseurs de soins de santé un accès sécurisé à vos renseignements médicaux clés;
- réunit en un seul endroit des renseignements provenant de différents systèmes électroniques de soins de santé;
- permet de réduire les chevauchements et les tests inutiles.



Qu'est-ce qu'une directive de non-divulgence?

La directive de non-divulgence a pour effet d'empêcher les fournisseurs de soins de santé qui utilisent DossiÉ Manitoba d'accéder à vos renseignements médicaux personnels, à l'exception de votre nom, de votre numéro d'identification personnelle, de votre date de naissance et de votre adresse. Vous pouvez demander l'application de cette directive à votre égard dans le système, mais sachez que cela masquera tous les renseignements cliniques vous concernant. Par conséquent, les fournisseurs de soins de santé ne pourront accéder à aucun des renseignements cliniques du système vous concernant au moment de vous soigner.

Certains fournisseurs de soins de santé disposant du plus haut niveau d'accès à DossiÉ Manitoba peuvent temporairement passer outre à une directive de non-divulgence, afin d'obtenir des données pertinentes permettant d'offrir des soins sûrs et de qualité – mais ils doivent indiquer leur raison d'agir ainsi.



Pour en savoir plus.

Pour obtenir plus de renseignements sur DossiÉ Manitoba, visitez le site Web dossiemanitoba.ca, ou téléphonez-nous au **1 855 203-4528 (sans frais)**, ou communiquez avec nous par courriel à l'adresse echart@manitoba-ehealth.ca

**355, av. Portage, bureau 300
Winnipeg (Manitoba) R3B 0J6**